

**PEMIKIRAN AL-MAWARDI TENTANG KONSEP
KEPEMIMPINAN KEPALA NEGARA DALAM PERSPEKTIF FIQH
SYIAH DAN RELEVANSINYA DENGAN NEGARA INDONESIA**

SKRIPSI

Diajukan sebagai Salah Satu Syarat
untuk Memperoleh Gelar Sarjana
pada Jurusan Hukum Tatanegara Islam
Fakultas Syariah



Oleh:

KHARISMA ELOK

NIM. 2008206053

**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI
SYEKH NURJATI CIREBON
1445 H/2024 M**

ABSTRAK

KHARISMA ELOK, NIM: 2008206053, “PEMIKIRAN AL-MAWARDI TENTANG KONSEP KEPEMIMPINAN KEPALA NEGARA DALAM PERSFEKTIF FIQH SYIASAH DAN RELEVANSINYA DENGAN NEGARA INDONESIA”, 2024.

Menganalisis pemikiran Al-Mawardi mengenai konsep kepemimpinan kepala negara dalam karyanya yang terkenal, "*Al-Ahkam al-Sultaniyyah*", dan relevansinya dengan konteks Indonesia. Penelitian ini bertujuan untuk memahami pandangan Al-Mawardi tentang sifat, tanggung jawab, dan kriteria seorang pemimpin negara, serta untuk mengevaluasi relevansi pemikiran tersebut dengan kondisi sosial, politik, dan budaya Indonesia.

Metode penelitian yang menggunakan jenis penelitian pustaka (library research) atau Kualitatif Deskriptif dengan cara membaca, menelaah dan mengkaji sumber kepustakaan baik berupa data primer maupun data sekunder yang relevan dengan pembahasan ini. Dalam penelitian ini pendekatan yang digunakan adalah pendekatan Normatif, serta studi literatur yang melibatkan analisis teks primer Al-Mawardi dan penelitian sekunder tentang konsep kepemimpinan dalam konteks Islam dan Indonesia. Data dianalisis secara kualitatif untuk mengidentifikasi persamaan dan perbedaan antara pemikiran Al-Mawardi dan situasi aktual di Indonesia.

Hasil penelitian menunjukkan bahwa Al-Mawardi menggambarkan kepemimpinan sebagai amanah yang membutuhkan keadilan, keberanian, kearifan, dan tanggung jawab. Beliau menekankan pentingnya ketaatan terhadap hukum dan keadilan sosial dalam menjalankan tugas kepemimpinan. Sementara itu, relevansi pemikiran Al-Mawardi dengan konteks Indonesia tercermin dalam beberapa aspek pemikiran Al-Mawardi yang masih relevan dengan konteks kepemimpinan di Indonesia, terutama terkait dengan prinsip keadilan dan kemaslahatan umum keselarasan antara prinsip-prinsip yang diperjuangkan oleh Al-Mawardi dengan nilai-nilai Pancasila, demokrasi, dan kebutuhan masyarakat Indonesia yang multikultural.

Kata Kunci: Al-Mawardi, Konsep Kepemimpinan, Fiqh Syiasah, Relevansi

ABSTRACT

KHARISMA ELOK, NIM: 2008206053, "AL-MAWARDI'S THOUGHTS ON THE CONCEPT OF HEAD OF STATE LEADERSHIP IN THE PERSPECTIVE OF FIQH SYIASAH AND ITS RELEVANCE TO THE INDONESIAN STATE", 2024.

Analyze Al-Mawardi's thoughts on the concept of head of state leadership in his famous work, "Al-Ahkam al-Sultaniyyah", and its relevance to the Indonesian context. This study aims to understand Al-Mawardi's views on the nature, responsibilities, and criteria of a state leader, as well as to evaluate the relevance of these thoughts to Indonesian social, political, and cultural conditions.

Research methods that use the type of library research or Descriptive Qualitative by reading, studying and reviewing literature sources in the form of primary data and secondary data relevant to this discussion. In this study the approach used is a normative approach, as well as a literature study involving the analysis of Al-Mawardi's primary text and secondary research on the concept of leadership in the context of Islam and Indonesia. The data were analyzed qualitatively to identify similarities and differences between Al-Mawardi's thought and the actual situation in Indonesia.

The results showed that Al-Mawardi described leadership as a mandate that requires justice, courage, wisdom, and responsibility. He stressed the importance of adherence to the law and social justice in carrying out leadership duties. Meanwhile, the relevance of Al-Mawardi's thought to the Indonesian context is reflected in several aspects of Al-Mawardi's thought that are still relevant to the context of leadership in Indonesia, especially related to the principles of justice and general benefit of harmony between the principles championed by Al-Mawardi with the values of Pancasila, democracy, and the needs of a multicultural Indonesian society.

Keywords: Al-Mawardi, Leadership Concept, Fiqh Shiasah, Relevance

تجريدي

أفكار الماوردي حول مفهوم قيادة رئيس الدولة من " ، NIM: 2008206053 ، خريσμα إلوك
منظور الفقه السياسي وأهميته للدولة الإندونيسية" ، 2024

تحليل أفكار الماوردي حول مفهوم قيادة رئيس الدولة في عمله الشهير "الأحكام السلطانية" وصلته بالسياق الإندونيسي. تهدف هذه الدراسة إلى فهم آراء الماوردي حول طبيعة ومسؤوليات ومعايير قائد الدولة ، وكذلك تقييم أهمية هذه الأفكار للظروف الاجتماعية والسياسية والثقافية الإندونيسية.

مناهج البحث التي تستخدم نوع البحث المكتبي أو الوصفي النوعي من خلال قراءة ودراسة ومراجعة مصادر الأدبيات في شكل بيانات أولية وبيانات ثانوية ذات صلة بهذه المناقشة. في هذه الدراسة ، النهج المستخدم هو نهج معياري ، بالإضافة إلى دراسة أدبية تتضمن تحليل النص الأساسي للماوردي والبحث الثانوي حول مفهوم القيادة في سياق الإسلام وإندونيسيا . تم تحليل البيانات نوعياً لتحديد أوجه التشابه والاختلاف بين فكر الماوردي والوضع الفعلي في إندونيسيا

وأظهرت النتائج أن الماوردي وصف القيادة بأنها ولاية تتطلب العدالة والشجاعة والحكمة والمسؤولية. وشدد على أهمية الالتزام بالقانون والعدالة الاجتماعية في القيام بالواجبات القيادية. وفي الوقت نفسه ، تنعكس أهمية فكر الماوردي للسياق الإندونيسي في العديد من جوانب فكر الماوردي التي لا تزال ذات صلة بسياق القيادة في إندونيسيا ، خاصة فيما يتعلق بمبادئ العدالة والمنفعة العامة للانسجام بين المبادئ التي دافع عنها الماوردي مع قيم بانكاسيلا والديمقراطية واحتياجات المجتمع الإندونيسي متعدد الثقافات.

الكلمات المفتاحية: مجلس الشعب، القانون الأساسي، حكم مجلس الشعب، المحكمة الدستورية.

PERSETUJUAN PEMBIMBING

SKRIPSI

**PEMIKIRAN AL-MAWARDI TENTANG KONSEP KEPEMIMPINAN
KEPALA NEGARA DALAM PERSPEKTIF FIQIH SYIAH DAN
RELEVANSINYA DENGAN NEGARA INDONESIA**

Diajukan Sebagai Salah Satu Syarat
Untuk memperoleh gelar Sarjana Hukum (S.H)
Pada Jurusan Hukum Tatanegara Islam
Fakultas Syari'ah

Oleh:

Kharisma Elok
NIM: 2008206053

Menyetujui,

Pembimbing I

Pembimbing II


Mohamad Rana, M.H.I
NIP. 19850920 2015031003


Jefik Zulfikar Hafizd, M.H
NIP. 199207252019031012

Mengetahui:
Ketua Jurusan Hukum Tatanegara Islam,


Mohamad Rana, M.H.I
NIP. 198509202015031003



NOTA DINAS

Kepada Yth.
Dekan Fakultas Syari'ah
Syekh Nurjati Cirebon
di
Cirebon

Assalamu'alaikum Wr. Wb.

Setelah melakukan bimbingan, arahan, dan koreksi terhadap penulisan skripsi saudara/i Kharisma Elok, NIM: 2008206053 dengan judul **"PEMIKIRAN AL-MAWARDI TENTANG KONSEP KEPEMIMPINAN KEPALA NEGARA DALAM PERSPEKTIF FIQH SYIAH DAN RELEVANSINYA DENGAN NEGARA INDONESIA"**. Kami berpendapat bahwa skripsi tersebut di atas sudah dapat diajukan pada jurusan Hukum Tatanegara Islam Fakultas Syariah (FS) Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon untuk di munaqosyahkan.

Wassalamu'alaikum Wr. Wb.

Pembimbing I

Pembimbing II


Mohamad Rana, M.H.I
NIP. 19850920 2015031003


Jefik Zulfikar Hafizd, M.H
NIP. 199207252019031012

Mengetahui:
Ketua Jurusan Hukum Tatanegara Islam,


Mohamad Rana, M.H.I
NIP. 198509202015031003



LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi yang berjudul "PEMIKIRAN AL-MAWARDI TENTANG KONSEP KEPEMIMPINAN KEPALA NEGARA DALAM PERSPEKTIF FIQH SYIAH DAN RELEVANSINYA DENGAN NEGARA INDONESIA", oleh Kharisma Elok NIM : 2008206053, telah diajukan dalam sidang Munaqasyah Institut Agama Islam (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon pada tanggal 2 Mei 2024

Skripsi telah diterima sebagai salah satu syarat mendapat gelar Sarjana Hukum (SH) pada jurusan Hukum Tatanegara Islam (HTNI) Fakultas Syariah (FS) pada Institut Agama Islam (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon.

Sidang Munaqasyah

Ketua Sidang,


Sekretaris Sidang,



Mohamad Rana, M.H.I
NIP. 198509202015031003


Jefik Zulfiqar Hafidz, M.H
NIP. 19920725019031012.

Penguji I,

Penguji II,


Achmad Otong/Busthomi Lc., M.Ag
NIP. 197312232007011022


Afif Muamar, M.H.I
NIP. 19851219201531007

PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI

Bismillahirrahmanirrahim

Saya yang bertandatangan dibawah ini:

Nama : Kharisma Elok

NIM : 2008206053

Tempat Tanggal Lahir : Cirebon, 22 Februari 2002

Alamat : Kamal Muara Kec. Penjaringan Jakarta Utara DKI Jakarta

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi dengan judul **“PEMIKIRAN AL-MAWARDI TENTANG KONSEP KEPEMIMPINAN KEPALA NEGARA DALAM PERSPEKTIF FIQH SYIAH DAN RELEVANSINYA DENGAN NEGARA INDONESIA”** ini beserta isinya adalah benar-benar karya saya sendiri. Seluruh ide, pendapat, atau materi dari sumber lain telah dikutip dengan cara penulisan referensi yang sesuai.

Atas pernyataan ini, saya siap menanggung resiko atau sanksi apapun yang dijatuhkan kepada saya sesuai dengan peraturan yang berlaku, apabila dikemudian hari ditemukan adanya pelanggaran terhadap etika keilmuan atau ada klaim terhadap keaslian karya saya ini.

Cirebon, 24 April 2024

Saya yang Menyatakan,



KHARISMA ELOK

NIM: 2008206053

MOTTO

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

“Maka, sesungguhnya beserta kesulitan ada kemudahan.” Asy-Syarh [94]:5

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

“Sesungguhnya beserta kesulitan ada kemudahan.” Asy-Syarh [94]:6

“Bahkan sampai dua kali Allah mengulanginya”

Karisma Elok



KATA PERSEMBAHAN

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ سَيِّدِنَا
وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، أَمَّا بَعْدُ

Yang Utama dari segalanya

Dengan Penuh rasa ucapan syukur kepada Allah SWT yang telah memberikan ridho dan inayahnya, yang memberikan nikmat Iman, Islam dan nikmat kesehatan, kekuatan, kemampuan dalam diriku untuk melewati setiap proses dalam rangka menyelesaikan Skripsi ini.

Alm. Papa dan Mama Tercinta

Skripsi ini dengan sangat bangga kupersembahkan kepada Papa dan Mama, Alm. Bapak Samsudin A.md dan Ibu Komala Sari yang selama ini telah mendidik, memberikan kasih sayang, mendukung, dan mendo'akan yang terbaik utukku. Apa yang telah ku terima selama ini tidak mungkin bisa kubalas hanya dengan karya sesederhana ini, namun aku berharap ini akan menjadi langkah awal untuk membuat Papa dan Mama Bangga melihat anaknya memakai toga dan menyandang gelar Sarjana Hukum.

رضا الله في رضا الوالدين، و سخط الله في سخط الوالدين

DAFTAR RIWAYAT HIDUP

Penulis bernama lengkap Kharisma Elok, yang lahir pada tanggal 24 Februari 2002 tepatnya di Desa Lurah, Kec. Plumbon, Kab. Cirebon, Jawa Barat. Anak Ke-2 dari 3 bersaudara oleh pasangan Bapak Samsudin A.Md dan Ibu Komala Sari.



Riwayat Pendidikan:

1. MI Nurul Islam 1 (2014)
2. MTS Manba'ul U'lum Asshiddiqiyah (2017)
3. SMA Manba'ul U'lum Asshiddiqiyah (2020)
4. IAIN Syekh Nurjati Cirebon

Pengalaman Organisasi

1. Sekertaris Bidang Seni dan Budaya di UKM Sabhura UIN SIBER Syekh Nurjati Cirebon, periode 2022-2023
2. Anggota Bidang Latihan di UKM Sabhura UIN SIBER Syekh Nurjati Cirebon, periode 2023-2024
3. Kepala Divisi Sosial Politik Dan Hukum Himpunan Mahasiswa Jurusan Hukum Tata Negara UIN SIBER Syekh Nurjati Cirebon, periode 2022-2023
4. Sekretaris Umum Senat Mahasiswa Fakultas Syariah UIN SIBER Syekh Nurjati Cirebon, periode 2023-2024

Prestasi

1. Participated in Decolonizing Global Health Harvard Medical School 2021
2. Delegate in Conference 70.0 Internasional Model United Nations 2021
3. Brand Ambassador Internasional Model United Nations 2022
4. Participated in Maternal Nutrition Programming In Emergencies by UNICEF

Penulis mengikuti Program S-1 pada Fakultas Syariah Program studi Hukum Tatanegara Islam dan mengambil judul Skripsi **“PEMIKIRAN AL-MAWARDI TENTANG KONSEP KEPEMIMPINAN KEPALA NEGARA DALAM PERSFEKTIF FIQH SYIASAH DAN RELEVANSINYA DENGAN NEGARA INDONESIA”**.

KATA PENGANTAR

Puji dan Syukur Penulis panjatkan kehadirat Allah SWT tuhan semesta alam, karena atas rahmat dan karunia-Nya, Penulis akhirnya dapat menyelesaikan penelitiannya yang berjudul **“PEMIKIRAN AL-MAWARDI TENTANG KONSEP KEPEMIMPINAN KEPALA NEGARA DALAM PERSPEKTIF FIQH SYIASAH DAN RELEVANSINYA DENGAN NEGARA INDONESIA”** Shalawat serta salam semoga tercurah limpahkan kepada Nabi Muhammad SAW, kepada para keluarganya, kepada sahabatnya, tabi'in tabi'atnya sampai kepada kita para pengikutnya. Penulis sangat bersyukur atas selesainya penyusunan skripsi ini. Skripsi ini disusun untuk memenuhi salah satu syarat menyelesaikan program sarjana (S1) pada jurusan Hukum Tata Negara (HTN), Fakultas Syari'ah, Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon.

Penulis menyadari bahwa pelaksanaan dan penyusunan skripsi ini dapat diselesaikan dengan baik berkat doa, dukungan, bimbingan, semangat dan bantuan dari berbagai pihak baik secara langsung maupun tidak langsung. Maka dari itu penulis mengucapkan terima kasih yang sebesar-besarnya kepada:

1. Bapak Prof. Dr. H. Aan Jaelani, M.Ag, selaku Rektor IAIN Syekh Nurjati Cirebon.
2. Bapak Dr. H. Edy Setyawan, Lc., M.A, selaku Dekan Fakultas Syariah IAIN Syekh Nurjati Cirebon.
3. Bapak Mohamad Rana, M.H.I selaku Ketua Jurusan Hukum Tata Negara dan menjadi pembimbing 1 yang telah banyak memberikan arahan, saran dalam menyelesaikan perkuliahan dan telah membantu penulis dalam membimbing, mengarahkan serta memberi saran selama pengerjaan skripsi dengan penuh kesabaran;
4. Bapak Jefik Zulfikar Hafizd, selaku pembimbing 2 yang telah membantu penulis dalam membimbing, mengarahkan serta memberi saran selama pengerjaan skripsi dengan penuh kesabaran;

5. Keluarga besar, guru serta dosen yang telah mendukung, mengajari dan membimbing. Tanpa jasa kalian penulis tidak mungkin bisa menuntut ilmu sampai dengan detik ini;
6. Alm. Bapak Samsudin A.md sosok motivator tanpa raga yang tak henti memberikan pengaruh besar, yang telah menanamkan budi pekerti hingga sekarang penulis merasakan buah didikannya;
7. Mama tercinta, ibu Komala Sari yang selalu menjadi kuat, memberikan seluruh doa dan jiwa raga untuk kehidupan anak-anaknya, dan telah menjadi pengaruh besar sehingga penulis bisa mencapai dititik ini;
8. Saudara sedarah, Kaka Aria Pengku Prawiro dan Adik Mega Dava Prameswari yang sudah menciptakan kehangatan keluarga, lengkap sudah kebahagiaan penulis bersama kalian;
9. Organisasi Mahasiswa yang menjadi tempat penulis berkembang, berproses dan belajar banyak hal yaitu HMJ-HTN 2022/2023, SEMA Fakultas Syariah 2023/2024;
10. Teman baik penulis selama menempuh Pendidikan kuliah Annisa Asyifaa Putri dan Firda Anjelia Putri. H yang sudah menemani dimasa terburuk dan kebersamai dihari-hari perayaan, semoga selalu begitu;
11. Teman-teman KKN, PPL dan keluarga Hukum Tatanegara angkatan 2020 terkhusus HTN B yang telah menjadi teman seperjuangan selama perkuliahan dan kebersamai perjalanan terhebat ini;
12. Seluruh pihak yang terlibat dalam masa-masa penulis mengerjakan skripsi yang telah memberikan dukungan, saran, nasihat serta do'anya. Mohon maaf tidak bisa disebutkan satu persatu, semoga amal baiknya mendapatkan balasan pahala dari Allah SWT. Aamiin.
13. *Last but not least, I wanna thank me, I wanna thank me for believing in me, I wanna thank me for doing all this hard work, I wanna thank me for having no days off, I wanna thank me for never quitting, I wanna thank me for just being me at all time, and survive under any circumstances;*

Penulis menyadari bahwa dalam penulisan skripsi ini masih banyak kesalahan dan kekurangan. Oleh karena itu, penulis memohon maaf yang sebesar-

besarnya atas segala kekurangan dan kesalahan yang penulis lakukan. Dan penulis dengan lapang dada menerima segala kritik serta saran yang ingin disampaikan oleh pembaca untuk melengkapi penelitian ini, terima kasih.

Cirebon, 24 Maret 2024

Penulis,



Kharisma Elok
NIM: 2008206053



DAFTAR ISI

ABSTRAK	i
ABSTRACT	ii
تجريدي	iii
PERSETUJUAN PEMBIMBING	iv
NOTA DINAS	v
LEMBAR PENGESAHAN	i
PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI	vii
MOTTO	ix
KATA PERSEMBAHAN	ix
DAFTAR RIWAYAT HIDUP	ix
KATA PENGANTAR	xi
DAFTAR ISI	xiv
DAFTAR GAMBAR	xiv
DAFTAR TABEL	xiv
PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB LATIN	xviii
BAB I PENDAHULUAN	1
A. Latar Belakang Masalah	1
B. Perumusan Masalah	4
1. Identifikasi Masalah	4
2. Pembatasan Masalah.....	5
3. Rumusan Masalah	6
C. Tujuan Penelitian	6
D. Manfaat Penelitian	6
1. Manfaat Teoritik	6
1. Manfaat Praktis.....	7
E. Literatur Riview/ Penelitian Terdahulu	7
F. Kerangka Pikiran	15
G. Metodologi Penelitian	20
1. Jenis dan Pendekatan Penelitian	20
2. Sumber Data	21
3. Teknik Pengumpulan Data	21

4. Teknis Analisis Data.....	22
H. Sistematika Penulisan	22
I. Waktu Penelitian	24
BAB II LANDASAN TEORI	20
A. Konsep Kepemimpinan.....	20
1. Kepemimpinan Dalam Fiqh Syiasah	20
2. Dasar-Dasar Hukum Kepemimpinan	24
3. Metode Pengangkatan Pemimpin	28
4. Syarat-Syarat Menjadi Pemimpin.....	32
B. Konsep Kepemimpinan Menurut Hukum Positif	34
1. Pengertian	34
2. Metode Pengangkatan Pemimpin	35
3. Syarat-Syarat Menjadi Pemimpin.....	36
4. Fungsi Pemimpin.....	40
BAB III KONSEP KEPEMIMPINAN MENURUT IMAM	
AL-MAWARDI.....	43
A. Biografi Imam Al-Mawardi.....	43
1. Riwayat Hidup Al-Mawardi	43
2. Riwayat Pendidikan Al-Mawardi	51
3. Karya-Karya Al-Mawardi	52
4. Faktor-Faktor Yang Mempengaruhi Pemikiran Al-Mawardi.....	54
B. Imamah Menurut Imam Al-Mawardi	56
1. Pengertian Imamah	56
2. Hukum Pengangkatan Imamah.....	58
3. Kreteria <i>Ahlul Aqdi wal Halli</i>	61
4. Kriteria Imamah atau Pemimpin Negara Menurut Imam Al- Mawardi.....	62
5. Tugas-Tugas Imamah	63
6. Pemecatan Imamah.....	65
C. Konsep Kepemimpinan Di Indonesia	68
1. Difinisi Kepemimpinan	68

2. Dasar Hukum.....	70
3. Gaya Kepemimpinan.....	71
BAB IV ANALISIS DAN PEMBAHASAN	75
A. Konsep Kepala Negara Menurut Al-Mawardi	75
B. Konsep Kepemimpinan Di Indonesia	79
C. Relevansi Konsep Kepemimpinan Kepala Negara Dengan Negara Indonesia	79
1. Kepemimpinan Menurut Al-Mawardi Dan Indonesia.....	78
2. Metode Pemilihan dan Kriteria Pemilih Menurut Imam Al- Mawardi dan Indonesia	80
3. Kreteria Imamah Atau Calon Presiden.....	84
4. Tugas-Tugas Imamah Dan Tugas-Tugas Presiden.....	87
BAB V KESIMPULAN DAN SARAN	89
A. Kesimpulan.....	89
B. Saran.....	90
DAFTAR PUSTAKA.....	91
LAMPIRAN	



DAFTAR GAMBAR

Gambar 1.1 Kerangka Pemikiran16



DAFTAR TABEL

Tabel 1.1 Waktu Penelitian	19
Tabel 2.1 Gaya Kepemimpinan	71



PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB LATIN

KEPUTUSAN BERSAMA MENTERI AGAMA DAN MENTERI PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN REPUBLIK INDONESIA

Nomor: 158 Tahun 1987

Nomor: 0543b//U/1987

Transliterasi dimaksudkan sebagai pengalih-hurufan dari abjad yang satu ke abjad yang lain. Transliterasi Arab-Latin di sini ialah penyalinan huruf-huruf Arab dengan huruf-huruf Latin beserta perangkatnya.

A. Konsonan

Fonem konsonan bahasa Arab yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf. Dalam transliterasi ini sebagian dilambangkan dengan huruf dan sebagian dilambangkan dengan tanda, dan sebagian lagi dilambangkan dengan huruf dan tanda sekaligus. Berikut ini daftar huruf Arab yang dimaksud dan transliterasinya dengan huruf latin:

Tabel 0.1: Tabel Transliterasi Konsonan

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
أ	Alif	Tidak dilambangkan	Tidak dilambangkan
ب	Ba	B	Be
ت	Ta	T	Te
ث	Şa	ş	es (dengan titik di atas)
ج	Jim	J	Je
ح	Ĥa	ĥ	ha (dengan titik di bawah)
خ	Kha	Kh	ka dan ha
د	Dal	D	De
ذ	Żal	Ż	Zet (dengan titik di atas)
ر	Ra	R	Er
ز	Zai	Z	Zet
س	Sin	S	Es

سین	Syin	Sy	es dan ye
ص	Ṣad	ṣ	es (dengan titik di bawah)
ض	Ḍad	ḍ	de (dengan titik di bawah)
ط	Ṭa	ṭ	te (dengan titik di bawah)
ظ	Za	ẓ	zet (dengan titik di bawah)
ع	`ain	`	koma terbalik (di atas)
غ	Gain	G	Ge
ف	Fa	F	Ef
ق	Qaf	Q	Ki
ك	Kaf	K	Ka
ل	Lam	L	El
م	Mim	M	Em
ن	Nun	N	En
و	Wau	W	We
هـ	Ha	H	Ha
ء	Hamzah	ء	Apostrof
ي	Ya	Y	Ye

B. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia, terdiri dari vokal tunggal atau *monoftong* dan vokal rangkap atau *diftong*.

1. Vokal Tunggal

Vokal tunggal bahasa Arab yang lambangnya berupa tanda atau harakat, transliterasinya sebagai berikut:

Tabel 0.2: Tabel Transliterasi Vokal Tunggal

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
َ	Fathah	A	A
ِ	Kasrah	I	I

ـ	Dammah	U	U
	ah		

2. Vokal Rangkap

Vokal rangkap bahasa Arab yang lambangnya berupa gabungan antara harakat dan huruf, transliterasinya berupa gabungan huruf sebagai berikut:

Tabel 0.3: Tabel Transliterasi Vokal Rangkap

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
يَ...ئِ	Fathah dan ya	Ai	a dan u
وَّ...ؤِ	Fathah dan wau	Au	a dan u

Contoh:

- كَتَبَ - kataba
- فَعَلَ - fa`ala
- سَأَلَ - suila
- كَيْفَ - kaifa
- حَوْلَ - haula

C. Maddah

Maddah atau vokal panjang yang lambangnya berupa harakat dan huruf, transliterasinya berupa huruf dan tanda sebagai berikut:

Tabel 0.4: Tabel Transliterasi *Maddah*

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
أَ...إِ	Fathah dan alif atau ya	Ā	a dan garis di atas
إِ...يِ	Kasrah dan ya	Ī	i dan garis di atas
وُ...ؤِ	Dammah dan wau	Ū	u dan garis di atas

Contoh:

- قَالَ qāla
- رَمَى ramā
- قِيلَ qīla
- يَقُولُ yaqūlu

D. Ta' Marbutah

Transliterasi untuk ta' marbutah ada dua, yaitu:

1. Ta' marbutah hidup

Ta' marbutah hidup atau yang mendapat harakat fathah, kasrah, dan dammah, transliterasinya adalah "t".

2. Ta' marbutah mati

3. Ta' marbutah mati atau yang mendapat harakat sukun, transliterasinya adalah "h".

4. Kalau pada kata terakhir dengan ta' marbutah diikuti oleh kata yang menggunakan kata sandang *al* serta bacaan kedua kata itu terpisah, maka ta' marbutah itu ditransliterasikan dengan "h".

Contoh:

- رَوْضَةُ الْأَطْفَالِ raudah al-attfal/raudahtul atfal
- الْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ al-madīnah al-munawwarah/al-madīnatul munawwarah
- طَلْحَةُ talhah

E. Syaddah (Tasydid)

Syaddah atau tasydid yang dalam tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda, tanda syaddah atau tanda tasydid, ditransliterasikan dengan huruf, yaitu huruf yang sama dengan huruf yang diberi tanda syaddah itu.

Contoh:

- نَزَّلَ nazzala
- الْبِرُّ al-birr

F. Kata Sandang

Kata sandang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf, yaitu ال, namun dalam transliterasi ini kata sandang itu dibedakan atas:

1. Kata sandang yang diikuti huruf syamsiyah

Kata sandang yang diikuti oleh huruf syamsiyah ditransliterasikan sesuai dengan bunyinya, yaitu huruf “I” diganti dengan huruf yang langsung mengikuti kata sandang itu.

2. Kata sandang yang diikuti huruf qamariyah

Kata sandang yang diikuti oleh huruf qamariyah ditransliterasikan dengan sesuai dengan aturan yang digariskan di depan dan sesuai dengan bunyinya. Baik diikuti oleh huruf syamsiyah maupun qamariyah, kata sandang ditulis terpisah dari kata yang mengikuti dan dihubungkan dengan tanpa sempang.

Contoh:

- الرَّجُلُ ar-rajulu
- الْقَلَمُ al-qalamu
- الشَّمْسُ asy-syamsu
- الْجَلَالُ al-jalālu

G. Hamzah

Hamzah ditransliterasikan sebagai apostrof. Namun hal itu hanya berlaku bagi hamzah yang terletak di tengah dan di akhir kata. Sementara hamzah yang terletak di awal kata dilambangkan, karena dalam tulisan Arab berupa alif.

Contoh:

- تَأْخُذُ ta'khuzu
- سَيِّئٌ syai'un
- النَّوْءُ an-nau'u
- إِنَّ inna

H. Penulisan Kata

Pada dasarnya setiap kata, baik fail, isim maupun huruf ditulis terpisah. Hanya kata-kata tertentu yang penulisannya dengan huruf Arab sudah lazim

dirangkaikan dengan kata lain karena ada huruf atau harkat yang dihilangkan, maka penulisan kata tersebut dirangkaikan juga dengan kata lain yang mengikutinya.

Contoh:

- وَ إِنَّ اللَّهَ فَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ / Wa innallāha lahuwa khair ar-rāziqīn/
- بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَ مُرْسَاهَا Bismillāhi majrehā wa mursāhā

I. Huruf Kapital

Meskipun dalam sistem tulisan Arab huruf kapital tidak dikenal, dalam transliterasi ini huruf tersebut digunakan juga. Penggunaan huruf kapital seperti apa yang berlaku dalam EYD, di antaranya: huruf kapital digunakan untuk menuliskan huruf awal nama diri dan permulaan kalimat. Bilamana nama diri itu didahului oleh kata sandang, maka yang ditulis dengan huruf kapital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal kata sandangnya.

Contoh:

- الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ / Alhamdu lillāhi rabbi al-`ālamīn/
Alhamdu lillāhi rabbil `ālamīn
- الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ / Ar-rahmānir rahīm/Ar-rahmān ar-rahīm

Penggunaan huruf awal kapital untuk Allah hanya berlaku bila dalam tulisan Arabnya memang lengkap demikian dan kalau penulisan itu disatukan dengan kata lain sehingga ada huruf atau harakat yang dihilangkan, huruf kapital tidak dipergunakan.

Contoh:

- اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ / Allaāhu gafūrun rahīm
- لِلَّهِ الْأُمُورُ جَمِيعًا / Lillāhi al-amru jamī`an/Lillāhil-amru jamī`an

J. Tajwid

Bagi mereka yang menginginkan kefasihan dalam bacaan, pedoman transliterasi ini merupakan bagian yang tak terpisahkan dengan Ilmu Tajwid. Karena itu peresmian pedoman transliterasi ini perlu disertai dengan pedoman tajwid.